

# 《白鲸》

## 图书基本信息

书名：《白鲸》

13位ISBN编号：9787302222415

10位ISBN编号：730222241X

出版时间：2010-7

出版社：清华大学出版社

页数：707

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)

## 前言

赫尔曼·麦尔维尔（Herman Melville, 1819-1891），19世纪美国著名小说家、诗人。麦尔维尔生于纽约，12岁时不幸丧父，因家境贫寒，15岁时不得不离开学校。他做过银行职员、农场工人、店员和小学教师。1839年，麦尔维尔开始到海上谋生，先后在商船、捕鲸船和海军军舰上工作。麦尔维尔于1844年开始写作。1846年，他发表了自己的第一部作品《塔比》，1947年发表了《欧穆》，这两部小说是以自己的航海经历为素材而创作的，发表后深受读者欢迎。之后出版了《玛地》（1849）、《雷得本》（1849）和《白外套》（1850）。1851年，出版了《白鲸》，但在当时并没有引起读者和评论界的重视。后来又陆续出版了《彼埃尔》（1852）、《伊萨雷尔·波特》（1855）、《骗子》（1857）等。他去世前所写的一部长篇小说是《毕利·伯德》（1924），这部小说在他去世30多年后才出版。麦尔维尔晚年转而写诗，1866年自费出版了第一部诗集《战事集》。麦尔维尔一生贫穷不得志，他的作品在当时大多也不受欢迎，直至20世纪20年代以后才逐渐引起注意。在麦尔维尔的众多作品中，《白鲸》是其中的典型代表，是全世界公认的世界文学名著之一。《白鲸》因描写了海上航行和纷繁的捕鲸生活，而被誉为“捕鲸业的百科全书”。《剑桥文学史》称之为“世界文学史上最伟大的海洋传奇小说之一”。《白鲸》与福克纳的《熊》、海明威的《老人与海》一起被誉为美国文学史上的三大动物史诗。美国著名的浪漫主义作家霍桑曾盛赞《白鲸》是“一部何等伟大的作品”。美国作家海明威和法国作家、诺贝尔文学奖获得者加缪都十分推崇此书。许多评论家认为《白鲸》是“美国想象力最辉煌的表达”，而这部书也被认为“部分是戏剧，部分是历险故事，部分是哲学探讨，部分是科学研究，部分是史诗”。《白鲸》刚发表的时候，并没有引起读者注意。但是，随着时间的推移，这本小说逐渐受到读者的喜爱。今日，《白鲸》不只在美国文坛上有着崇高的地位，也成为世界海洋文学的代表作。该书自出版以来，已被译成世界上几十种语言，且多次被改编成电影。

在中国，《白鲸》是最受广大读者欢迎的经典小说之一。目前，在国内数量众多的《白鲸》书籍中，主要的出版形式有两种：一种是中文翻译版，另一种是英文原版。其中的英文原版越来越受到读者的欢迎，这主要是得益于中国人热衷于学习英文的大环境。从英文学习的角度来看，直接使用纯英文素材更有利于英语学习。考虑到对英文内容背景的了解有助于英文阅读，使用中文导读应该是一种比较好的方式，也可以说是该类型书的第三种版本形式。采用中文导读而非中英文对照的方式进行编排，有利于国内读者摆脱对英文阅读依赖中文注释的习惯。基于以上原因，我们决定编译《白鲸》，并采用中文导读英文版的形式出版。在中文导读中，我们尽力使其贴近原作的精髓，也尽可能保留原作的故事主线。我们希望能够编出为当代中国读者所喜爱的经典读本。读者在阅读英文故事之前，可以先阅读中文导读内容，这样有利于了解故事背景，从而加快阅读速度。我们相信，该经典著作的引进对加强当代中国读者，特别是青少年读者的人文修养是非常有帮助的。本书主要内容由王勋、纪飞编译。参加本书故事素材搜集整理及编译工作的还有郑佳、刘乃亚、赵雪、熊金玉、李丽秀、熊红华、王婷婷、孟宪行、胡国平、李晓红、贡东兴、陈楠、邵舒丽、冯洁、王业伟、徐鑫、王晓旭、周丽萍、熊建国、徐平国、肖洁、王小红等。限于我们的科学、人文素养和英语水平，书中难免不当之处，衷心希望读者朋友批评指正。

# 《白鲸》

## 内容概要

《白鲸(中文导读英文版)》主要内容简介：Moby Dick，由于它是一头白鲸的名字，所以中文译名为《白鲸》，也译作《莫比·迪克》，是美国文学史上公认的经典文学著作，是一部史诗般的小说，由美国著名小说家、诗人赫尔曼·麦尔维尔编著。

聪明、凶残的白鲸莫比·迪克，经常在海面上兴风作浪，夺去了无数捕鲸人的生命。艾哈贝船长也在一次捕鲸中被莫比·迪克咬掉了一条腿，从此发誓一定要报仇雪恨。为了复仇，艾哈贝船长变得独断专行。几经辗转，艾哈贝终于与莫比·迪克遭遇。经过三天追踪，最后他用鱼叉击中白鲸，但船被白鲸撞破，除一位水手得救外，全船其他人全部遇难。

该书自出版以来，正被译成世界上几十种文字，并多次被改编成电影。无论作为语言学习的课本，还是作为通俗的文学读本，《白鲸(中文导读英文版)》对当代中国的青少年都将产生积极的影响。为了使读者能够了解英文故事概况，进而提高阅读速度和阅读水平，在每章的开始部分增加了中文导读。

# 《白鲸》

## 作者简介

赫尔曼·麦尔维尔，19世纪美国著名小说家、诗人。

# 《白鲸》

## 书籍目录

第1章 海市蜃楼 第2章 整理行囊 第3章 鲸鱼客栈 第4章 被子 第5章 早餐 第6章 街道 第7章 教堂 第8章 讲坛 第9章 布道 第10章 知心朋友 第11章 彻夜长谈 第12章 身世传记 第13章 ?轮车 第14章 南达科特 第15章 杂烩 第16章 大船 第17章 斋戒 第18章 画押 第19章 预言家 第20章 全体出动 第21章 上船 第22章 圣诞快乐 第23章 临风之岸 第24章 为捕鲸辩 第25章 附言 第26章 骑士和随从（一） 第27章 骑士和随从（二） 第28章 艾哈贝船长 第29章 艾哈贝上，斯达伯随后上 第30章 烟斗 第31章 春梦婆 第32章 鲸鱼分类 第33章 司佩克信德 第34章 船长的餐桌 第35章 桅顶瞭望 第36章 后甲板 第37章 日落 第38章 暮色来临 第39章 第一夜班 第40章 午夜，船头楼 第41章 莫比·迪克 第42章 白鲸的白色 第43章 听！ 第44章 航海图 第45章 宣誓书 第46章 猜测 第47章 编缆人 第48章 第一次放艇 第49章 毒如蛇蝎 第50章 艾哈贝的小艇和水手——菲塔拉 第51章 神秘的喷水……尾声

## 《白鲸》

### 章节摘录

But look at this matter in other lights; weigh it in all sorts of scales; see what we whalers are, and have been.

Why did the Dutch in De Witts time have admirals of their whaling fleets ? Why did Louis XVI. of France, at his own personal expense, fit out whaling ships from Dunkirk, and politely invite to that town some score or two of families from our own island of Nantucket ? Why did Britain between the years 1750 and 1788 pay to her whalers in bounties upwards of \$1,000,000 ? And lastly, how comes it that we whalers of America now outnumber all the rest of the banded whalers in the world; sail a navy of upwards of seven hundred vessels; manned by eighteen thousand men; yearly consuming 4,000,000 of dollars; the ships worth, at the time of sailing, \$20,000,000; and every year importing into our harbors a well reaped harvest of \$7,000,000. How comes all this, if there be not something puissant in whaling ?

# 《白鲸》

## 编辑推荐

《白鲸(中文导读英文版)》因描写了海上航行和纷繁的捕鲸生活，而被誉为“捕鲸业的百科全书”。《剑桥文学史》称之为世界文学史上最伟大的海洋传奇小说之一。《白鲸》与福克纳的《熊》、海明威的《老人与海》一起被认为美国文学史上的三大动物史诗。《白鲸》不只在美国文坛享有崇高的地位，并且成为了世界海洋文学的代表作。

# 《白鲸》

## 精彩短评

1、这英语不是一般的难，就像外国学生看中国四大名著一样

2、太好了太详细了太充分了

3、为写论文买的

内容很好 中文导读很贴心，给快速了解章节大意提供便利

4、给儿子买的，在慢慢看

5、聪明、凶残的白鲸莫比·迪克，经常在海上兴风作浪，夺去了无数捕鲸人的生命。艾哈贝船长也在一次捕鲸中被莫比·迪克咬掉了一条腿，从此发誓一定要报仇雪恨。为了复仇，艾哈贝船长变得独断专行。几经辗转，艾哈贝终于与莫比·迪克遭遇。经过三天追踪，最后他用鱼叉击中白鲸，但船被白鲸撞破，除一位水手得?外，全船其他人全部遇难。



# 《白鲸》

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)